

LEIPZIG LIEST SLOWAKISCHE LITERATUR

Slovak
Literary
Centre



Leipziger Buchmesse 2026

Halle 4 (E 306)

Mittwoch, 18. März

21:00-21:10

Lyrikbuchhandlung:

Junge Lyrik aus der Slowakei

Moderation: Tim Holland & Martina Lisa

Lesung: Stefanie Bose & Michal Tallo

Ort: Galerie KUB, Kantstraße 18

Lyrikbuchhandlung: 18. - 20.03.2026, Lesungen

jeweils 20:00-24:00

Donnerstag, 19. März

10:30-11:00

Schön – blau – rätselhaft.

**Donau-Quiz mit dem Deutschen Kulturforum
östliches Europa**

Moderation: Tanja Krombach

Ort: Donau-Bühne (Halle 4, D300/C301)

14:30-15:00

**Michal Tallo: Alles in Ordnung, Liebe überall
Prosa über Nähe und Zerbrechlichkeit**

Moderation: Mirko Kraetsch

Ort: Messegelände, Forum Literaturlandschaft

(Halle 4, C205)

16:00-17:00

Illiberale Inseln – Ungarn & Slowakei

Mit Michal Hvorecký & Muri Darida

Moderation: Stephan Ozsváth

Ort: Donau-Bühne (Halle 4, D300/C301)

18:00-19:30

**Lokale Demokratie in autokratischen Gewässern:
Slowakei, Ungarn, Serbien**

**Mit János Kendernay, Krsto Lazarević, Gesine
Oltmanns**

Moderation: Dr. Christian Hagemann & Dr. Sabine
Willenberg

Ort: Stadthaus/Neues Rathaus, Burgplatz 1,

Eingang über Markgrafenstraße 3

Freitag, 20. März

11:30-12:00

Sächsische Büchermenschen stellen sich vor:

Ostragehege

Zwischen schwarzem Humor, Volksglauben und

Mystery – Kurze Prosa aus der Slowakei

Mit Patrick Wilden (Herausgeber, Literarische

Arena e. V.), Stefanie Bose (Übersetzerin)

Moderation: Volly Tanner, Ine Dippmann

Ort: Buchhandlung Hugendubel, Petersstraße 12-14

13:00-14:00

Die Donauwellen und die Literatur

Fluviul. O antologie dunăreană altfel (Der Strom.

Eine andere Donau-Anthologie)

Mit Edit Kiraly, Olivia Spiridon, Renáta Deáková,

Marilena Tudor, Georg Aesch

Moderation: Jörg Plath

Ort: Rumänischer Nationalstand (Halle 4,

D401/E400)

16:00-16:30

Lukáš Cabala: Denkst du noch an Trenčín?

Moderation: Stefanie Bose

Ort: Café Europa (Halle 4, E401)

19:30-20:30

Junge Lyrik aus der Slowakei

Mit Michal Tallo (Hrsg.) & Stefanie Bose

(Übersetzerin)

Moderation: Stephan Krause

Ort: Leibniz-Institut für Geschichte & Kultur des

östlichen Europa (GWZO), Specks Hof, Reichsstraße

4-6

21:00-22:00

Michal Hvorecký: Dissident

Moderation: Katrin Schumacher

Ort: Zeitgeschichtliches Forum, Grimmaische Str. 6

Samstag, 21. März

14:00-15:00

Passagen unter Glas / Denkst du noch an Trenčín?

Doppellesung mit Michal Ajvaz (CZ) & Lukáš Cabala (SK)

Moderation: Stefanie Bose

Ort: Tschechischer Nationalstand (Halle 4, E301)

16:00-17:00

Kultur unter Druck: Fragile Demokratien, Kulturschaffende und ihr Widerstand gegen Autoritäre

Mit Michal Hvorecký (SK) & Marijana Cvetković (RS)

Moderation: Kateryna Stetsevych

Ort: Messegelände, Donau-Bühne (Halle4

D300/C301)

19:30-22:00

Zwischen Stadt & Land, Erinnerung, Imagination & poetischer Fantasie

Verlagsabend des Allee Verlages mit Michal Ajvaz (CZ), Lukáš Cabala (SK) & Mattias Timander (SE)

Moderation: Veronika Siska

Ort: Café Rosa, Lindenau, Merseburger Straße 103

19:30-20:30

Michal Hvorecký: Dissident

Dem Hass widersprechen – Gegen den Rechtsruck in Europa

Moderation: Stephan Krause

Ort: Buchhandlung Seitenblick, Goetzstraße 2

Sonntag, 22. März

11:00-12:00

Von Ufer zu Ufer: Übersetzer:innen als Brückenbauer

Gespräch & Lesung: Lukáš Cabala, Stefanie Bose & Robert Hodel

Moderator: Stephan Ozsváth

Ort: Donau-Bühne (Halle4, D300/C301)

12:40-13:00

Michal Hvorecký: Dissident

Moderation: Katrin Schumacher

Ort: Messestand ARD, ZDF, 3sat / Literatur-Bühne, Glashalle, Ebene -1, Stand 01

14:00-15:00

Zdenka Becker: Tanzen im Kopf

Moderation: Katja Steiger

Ort: Forum Wortwelten (Halle 2, F606)

14:00-15:00

Donau – politisch. Wortmacht: Literatur gestaltet Demokratie

Panel mit Michal Hvorecký (SK), Danilo Lučić (RS), Kinga Tóth (HU)

Moderation: Prof. Dr. Gabor Polyák

Ort: Donau-Bühne (Halle 4, D300/C301)

Weitere Veranstaltungen

Montag, 23. März 2026 | 18:00 (Berlin)

Themenabend Europäische Kulturhauptstadt Trenčín

mit Maroš Borský, Lukáš Cabala, Michal Korhel, Brunhilde Reitmeier-Zwick, Eva Umlauf & Mária Volárová mit dem Ensemble „Hudba na tanieri“

Moderation: Tomas Fitzel (rbb) & Stefanie Bose (Übersetzerin)

Ort: Slowakische Botschaft Berlin, Hildebrandstraße 25

Dienstag, 24. März 2026 | 18:00 (Chemnitz)

Lukáš Cabala (SK) & Michal Ajvaz (CZ) zwischen Spiegel & Erinnerung. Phantastische Lesewelten aus Trenčín & Leipzig. Eine Doppellesung.

Moderation: Stefanie Bose

Ort: Kulturzentrum Tietz, Stadtbibliothek Chemnitz, Moritzstraße 20, Chemnitz

Komm nach Trenčín - folge Europäische Kulturhauptstadt und Region Považie auf www.trencin2026.eu

Von Mai bis September berichtet Stefanie Bose als Stadtschreiberin aus Trenčín: www.stadtschreiberin-trencin.de

